

Willkommen im CHINA-RESTAURANT Goldener Stern 金星酒家

Sehr geehrte Gäste,

wir, die Familie Chan, begrüßen Sie auf das Herzlichste in
unserem neu renoviertem China Restaurant.

In unserem Speiselokal werden ausschließlich original chinesische
Spezialitäten serviert. Die Leichtigkeit dieser Speisen wird Ihnen neue,
positive Energie verleihen, die zur Bewältigung des Alltags von großer
Bedeutung ist. Auch die entspannte Atmosphäre wird dazu beitragen,
das Gleichgewicht von Körper, Geist und Seele wieder herzustellen. Unsere
Bemühungen streben nach einer ganzheitlichen Zufriedenheit unserer Gäste.

Dear guests,

*the Chan family, would like to give you a warm welcome to our newly
renovated Chinese restaurant. We are pleased to offer a wide range of
authentic Chinese cuisine exclusively in our restaurant. The lightness
of the dishes will give you new positive energy to help you better cope
with the challenges of everyday life. The relaxed atmosphere of our
restaurant will also contribute to rebalance body, spirit and soul.*

*At Heng Heng, we know it isn't enough to just open the doors;
we have to earn your business and keep on earning it every time you visit.
Our effort is the pursuit of holistic customer satisfaction.*

Fam. Chan

Zeichenerklärung

Allergene: **A** = glutenhaltiges Getreide. **B** = Krebstiere, Krebstiererzeugnisse.
C = Eier, Eierzeugnisse. **D** = Fisch, Fischerzeugnisse. **E** = Erdnüsse, Erdnusserzeugnisse.
F = Sojabohnen, Sojabohnenerzeugnisse. **G** = Milch, Milcherzeugnisse.
H = Mandeln, Schalenfrüchte, Schalenfruchterzeugnisse.
L = Sesamsamen, Sesamsamenerzeugnisse. **O** = Weichtiere, Weichtiererzeugnisse

Mittagsmenüs

Lunch Specials

Von Montag bis Samstag (außer Sonn- und Feiertag)

Monday to Saturday (except Sundays and public Holidays)

von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr

11.30 A.M. - 2.30 P.M.

Mit Sauer-Scharf-Suppe (Peking-Suppe) oder Mini-Frühlingsrolle

Each Special includes hot and sour soup (Peking-Soup) or mini spring rolls

(Inkl. Reis als Beilage außer Nr. 502 - 504)

- | | | |
|-----|---|--------|
| 501 | Gebratenes gemischtes Gemüse ^{A, F}
<i>Fried mixed vegetables</i> | € 8,90 |
| 502 | Gebratener Reis oder Nudeln mit Gemüse ^{A, C, F}
<i>Fried rice or noodles with vegetables</i> | 9,50 |
| 503 | Gebratener Reis oder Nudeln mit Hühnerfleisch ^{A, C, F}
<i>Fried rice or noodles with chicken</i> | 9,90 |
| 504 | Gebratener Reis oder Nudeln mit Knuspriger Ente ^{A, C, F}
<i>Fried rice or noodles with crispy duck</i> | 10,50 |
| 505 | Hühnerbrust gebacken mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Fried chicken breast in sweet and sour-sauce</i> | 10,90 |
| 506 | Hühnerfleisch mit versch. Gemüse ^{A, F}
<i>Chicken with mixed vegetables</i> | 10,90 |
| 507 | Curry-Hühnerfleisch mit Gemüse ^{A, G}
<i>Curry chicken with vegetables</i> | 10,90 |
| 508 | Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln ^{A, F}
<i>Fried beef with onions</i> | 11,50 |
| 509 | Rindfleisch nach Szechuan-Art mit Gemüse (scharf) ^{A, F}
<i>Beef Szechuan-Style with vegetables (hot)</i> | 11,50 |
| 510 | Curry-Rindfleisch mit Gemüse (scharf) ^{A, G}
<i>Curry beef with vegetables (hot)</i> | 11,50 |
| 511 | Acht Schätze (versch. Fleischsorten mit Gemüse, scharf) ^{A, F}
<i>Eight Delicacies (mixed meat with vegetables, hot)</i> | 12,50 |
| 512 | Knusprige Ente mit Gemüse und Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Crispy duck with vegetables and sweet sour-sauce</i> | 12,50 |
| 513 | Knusprige Ente mit Gemüse, Knoblauch-Soße ^{A, F}
<i>Crispy duck with vegetables and garlic-sauce</i> | 12,50 |
| 514 | Knusprige Ente mit versch. Gemüse und Dunkel-Soße ^{A, F}
<i>Crispy duck with mixed vegetables and dark sauce</i> | 12,50 |
| 515 | Gebackenes Schweinefleisch mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Deep fried pork with sweet-sour-sauce</i> | 10,90 |
| 516 | Putenbrust mit versch. Gemüse ^{A, F}
<i>Turkey breast with mixed vegetables</i> | 11,50 |
| 517 | Gebackener Fisch mit versch. Gemüse ^{A, F}
<i>Deep fried fish with mixed vegetables</i> | 12,50 |
| 518 | Gebackener Fisch mit Gemüse und Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Deep fried fish with vegetables and sweet sour sauce</i> | 12,50 |
| 519 | Gum-Bao-Hühnerfleisch mit Gemüse, Cashew-Kernen (scharf) ^{A, F}
<i>Gum-Bao chicken with vegetables and cashew-nuts (hot)</i> | 11,50 |
| 520 | Gegrillte Hähnchen nach Kanton-Art ^{A, F}
(mit Gemüse, Dunkel-Soße)
<i>Grilled chicken Cantonese-Style (with vegetables, dark-sauce)</i> | 11,90 |
| 521 | Knusprige Ente, gegrillte Hähnchen mit Pilzen, Bambus ^{A, F}
<i>Crispy duck and grilled chicken with mushrooms, bamboo</i> | 12,90 |
| 522 | Knusprige Ente, Gegrillte Hähnchen mit Erdnuss-Soße ^{A, E, F}
<i>Crispy duck and grilled chicken with peanut-sauce</i> | 12,90 |



Suppen

(Soups)



- | | | |
|---|--|--------|
| 1 | Pekingsuppe (sauer scharf) ^{A, F}
<i>Peking soup (sour hot)</i> | € 4,90 |
| 2 | Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch ^{A, C}
<i>Egg Flower soup with chicken</i> | 5,90 |
| 3 | Gemüsesuppe ^{A, F}
<i>Vegetables soup</i> | 4,50 |
| 4 | Wan-Tan Suppe mit Senfgemüse ^{A, C}
<i>Wan-Tan soup with mustard vegetables</i> | 6,50 |
| 5 | Tom Kha Gai Suppe (Hühnerfleisch, Kokosmilch, scharf) ^{A, G}
<i>Tom Kha Gai soup (chicken soup with coconuts, hot)</i> | 6,90 |
| 6 | Hühnersuppe mit Bambus, chin. Pilzen ^A
<i>Chicken soup with bamboo, Chinese mushrooms</i> | 5,90 |
| 7 | Tom Yam Gung Suppe (Garnelensuppe, scharf) ^A
<i>Tomyam soup (prawn soup, hot)</i> | 7,50 |

Warme Vorspeisen

(Warm Appetizer)



- | | | |
|----|---|--------|
| 9 | Mini-Frühlingsrolle mit Süß-Sauer-Soße (vegetarisch) ^{A, F}
<i>Mini spring roll with sweet sour-sauce (vegetarian)</i> | € 4,90 |
| 10 | Frühlingsrolle mit Fleisch und Salat ^{A, F}
<i>Spring roll with meat and salad</i> | 6,50 |
| 11 | Gebackene Wan-Tan (Hühnerfleisch, Shrimps mit knusprigem Teig) ^{A, C}
<i>Deep fried Wan-Tan (chicken, shrimps with crispy batter)</i> | 6,50 |
| 12 | Krabben-Chip (Krupuk) mit Süß-Sauer-Soße ^{A, B}
<i>Prawn crackers (Krupuk) with sweet-sour-sauce</i> | 3,90 |
| 13 | Gebackenes Gemüse mit süß-saurer Soße ^{A, F}
<i>Deep fried vegetables with sweet-sour-sauce</i> | 6,50 |
| 14 | Frittierte Schälrippchen mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Fried sparerib with sweet-sour-sauce</i> | 7,50 |
| 15 | Gebackene Garnelen mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Deep fried prawns with sweet-sour-sauce</i> | 7,90 |
| 16 | Heng-Heng Spieße mit Erdnuss-Soße (Huhn, Garnelen) ^{A, E}
<i>Heng-Heng skewers with peanut-sauce (chicken and shrimps)</i> | 8,90 |

Kalte Vorspeisen und Salate

(Cold Appetizer and Salad)

- | | | |
|----|---|--------|
| 21 | Gemischter Salat <i>Mixed salad</i> | € 5,90 |
| 22 | Gurken Salat <i>Cucumber salad</i> | 5,50 |
| 23 | Pikanter Salat (Weißkraut, Karotten)
<i>Savoury salad (cabbage, carrots)</i> | 4,90 |
| 24 | Hühnerbrust Salat <i>Chicken breast salad</i> | 7,90 |





Spezialitäten des Hauses

inkl. Reis als Beilage

Besondere Empfehlung unseres Chefkochs für den Feinschmecker.
Von den Intellektuellen Chinas wurde das Essen zur Kunst erhoben
und die gaben den schmackhaften Gerichten klangvolle, poetische Namen.
So kann eine Speise einen symbolischen Namen tragen,
der beispielsweise einen Glückwunsch beinhaltet.

House Specialties, rice as a side dish

Our Chef's current favourite choices for gourmets. Chinese intellectuals regarded food as a kind of art and gave their tasty meals melodious poetic names. This means a dish can have a symbolic name that contains for example good wishes.

- 30 Hongkong-Rindfleisch mit Gemüse, süß-sauer-scharf Soße € 17,90
(knusprig) ^{A, F} *Hongkong-Beef with vegetables, sweet-sour-spicy-sauce (crispy)*
- 31 Gebratene Meeresfrüchte nach Madarin-Art ^{A, B, D, O} 19,90
Fried seafood Madarin style
- 32 Gebratene Riesengarnelen mit Frühlingszwiebeln, Ingwer ^{A, O} 23,90
Fried king prawns with spring onions, ginger
- 33 Sing-Ma-Hühnerfleisch mit Curry, Frühlingszwiebeln ^{A, G} 15,50
Karotten, Bambus (scharf) *Chicken with curry, spring onions, carrots, bamboo (hot)*
- 34 Chefkoch Heng-Heng Art I 24,90
- Knusprig-Ente mit versch. Gemüse, Knoblauch Soße ^{A, F}
- Gebackenes Hähnchen mit versch. Gemüse, süß Soße ^{A, F}
- Acht Schätze (versch. Fleischsorten, Gemüse, scharf) ^{A, F}
Chef-cook style I: dishes from no. 121, 115, 118
- 35 Chefkoch Heng-Heng Art II 28,90
- Knusprig-Ente mit versch. Gemüse, Dunkle Soße ^{A, F}
- Riesengarnelen gebraten mit Ingwer, Gemüse ^{A, O}
- Achtschätze mit versch. Fleischsorten, Gemüse, scharf ^{A, F}
Chef-cook style II: dishes from no. 121, 153, 118

Sa-Bowl (Ton-Topf)

inkl. Reis als Beilage

Typische Kantonische Gerichte, die Speisen werden im heißen Ton-Topf serviert
Typical Cantonese Dishes, served in a hot bowl



- 40 Tintenfisch nach Kanton-Art mit Schwarzbohnen ^{A, F, O} € 18,50
Cuttlefish canton style
- 41 Lammfleisch Spezial des Hauses ^{A, F} 19,90
Lamb meat of the house
- 42 Meeresfrüchte mit Gemüse nach Heng-Heng Art ^{A, B, F, O} 21,50
(Riesengarnelen, Tintenfisch, Surimi mit schwarzbohnen)
Seafood with vegetables by Heng-Heng style (king prawns, squid, surimi with black beans)

Yin-Yang

inkl. Reis als Beilage

(zwei verschiedene Arten Gerichte auf einem Teller und Salat)

(two dishes served on one plate and salad)



- | | | |
|----|--|---------|
| 50 | - Knusprige Ente mit Knoblauch Soße ^{A, F}
- Gebackene Hühnerbrust mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Crispy duck à la maison (hot) / deep fried chicken breast with sweet-sour-sauce</i> | € 19,50 |
| 51 | - Curry-Hühnerfleisch mit Gemüse (scharf) ^{A, G}
- Knusprige Ente mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Curry-Chicken with vegetables (hot) / Crispy duck with sweet-sour-sauce</i> | 19,50 |
| 52 | - Gebackenes Hähnchen mit versch. Gemüse, Dunkel Soße ^{A, F}
- Acht Schätze mit versch. Fleischsorten, Gemüse (scharf) ^{A, F}
<i>Fried chicken with mixed vegetables / 8-Delicacies with three kinds of meat, vegetables (hot)</i> | 19,50 |
| 53 | - Knusprige Ente nach Kanton-Art mit Gemüse,
Knoblauch-Soße (scharf) ^{A, F}
- Rindfleisch mit versch. Gemüse ^{A, F}
<i>Crispy duck Cantonese Style with vegetables, garlic sauce (hot) / beef with mixed vegetables</i> | 19,50 |
| 54 | - Curry Hühnerfleisch ^{A, G}
- Gebackene Fischfilet-Stücke mit süß-sauer Soße ^A
<i>curry chicken / deep fried fish filet with sweet-sour sauce</i> | 19,50 |
| 55 | - Knusprige Ente mit Süß-Sauer-Soße ^A
- Schweinefleisch Chop-Suey (mit versch. Gemüse) ^{A, F}
<i>Crispy duck with sweet-sour-sauce / pork Chop-Suey (with mixed vegetables)</i> | 19,50 |
| 56 | - Rindfleisch mit Bambus und Brokkoli ^{A, F}
- Gebackene Putenbrust mit Knoblauch-Soße (scharf) ^{A, F}
<i>Beef with bamboo, broccoli / deep fried Turkey breast with garlic-sauce (hot)</i> | 19,50 |
| 57 | - Gebratenes Rindfleisch mit Gemüse ^{A, F}
- Gebackene Putenbrust mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Fried beef with vegetables / deep fried Turkey breast with sweet-sour-sauce</i> | 19,50 |
| 58 | - Gebackene Garnelen mit Süß-Sauer-Soße ^A
- Szechuan-Lammfleisch (scharf) ^{A, F}
<i>Deep fried prawns with sweet-sour-sauce / lamb Szechuan Style (hot)</i> | 19,50 |
| 59 | - Gebratener Reis mit knuspr. Ente, Acht Schätze ^{A, F}
(Schwein, Huhn, Rind)
<i>Fried rice with crispy duck eight delicacies (pork, chicken, beef)</i> | 19,50 |

Tit-Ban-Siu (Heisse Platte)

inkl. Reis als Beilage

“Tit Ban” heiße Platte ist eine neue Variante chinesischer Kochkünste, die durch die Phantasie und den Essgenuss des chinesischen Volkes entstand. Tit Ban eröffnet Ihnen ganz neue kulinarische Freuden. Durch den heißen Teller, zusammen mit verschiedenen köstlichen Zutaten schafft “Tit Ban” am Tisch nicht nur einen exotischen Geschmack, sondern auch eine neuartige Attraktivität, was Ihnen Appetit und Festlichkeit verspricht.

“Tit Ban” sizzling dishes are a new type of Chinese cooking art, which the Chinese people created through their phantasy and joy of eating. You will enjoy completely new culinary pleasures. The hot platter in combination with different tasteful ingredients makes “Tit Ban” not only an exotic dish on the table but also a new attraction, promising delight and festivity.



- | | | |
|----|--|---------|
| 60 | Ente Shanghai (knusprige Ente mit Gemüse, süß-sauer-scharf) | € 20,50 |
| | <i>Duck Shanghai (Crispy duck with vegetables)</i> ^{A, F} | |
| 61 | Ba-Poh Ente (gebr. Gemüse, drei versch. Fleischsorten Rind-, 20,50
Schwein-, Hühner- mit knuspriger Ente in Knoblauch-Soße) ^{A, F} | |
| | <i>Ba-Poh duck (crispy duck with vegetables, "beef, pork, chicken", garlic-sauce)</i> | |
| 62 | Ba-Poh Hähnchen (gebr. Gemüse, drei versch. Fleischsorten 20,50
Rind-, Schwein-, knusp. Hähnchen in Knoblauch-Soße) ^{A, F} | |
| | <i>Ba-Poh chicken (crispy chicken with vegetables, "beef, pork, duck", garlic-sauce)</i> | |
| 63 | Rindfleisch mit frischem Gemüse, Pfeffer-Soße 19,50
mit Bambus, Pilzen, Morcheln ^{A, F} | |
| | <i>Beef with fresh vegetables, pepper-sauce with bamboo, mushrooms, morels</i> | |
| 64 | Gebackenes Putenbrust mit Gemüse, Knoblauch-Soße ^{A, F} 19,50 | |
| | <i>Deep fried Turkey breast with vegetables and garlic-sauce</i> | |
| 65 | Ente mit frischem Gemüse und Pfeffer-Soße ^{A, F} 20,50 | |
| | <i>Duck with fresh vegetables and pepper-sauce</i> | |
| 66 | Geb. Hähnchen und Ente mit Gemüse, Knoblauch-Soße ^{A, F} 20,90 | |
| | <i>Deep fried chicken and duck with vegetables, garlic-sauce</i> | |
| 67 | Meeresfrüchteplatte (Garnelen, Tintenfisch, Surimi) ^{A, B, D, F, O} 21,50
mit Dunkler Soße / <i>Mixed seafood with Dark sauce (prawns, squid and surimi)</i> | |
| 68 | Gebackenes Hähnchenbrust mit Gemüse, Knoblauch-Soße ^{A, F} 19,90 | |
| | <i>Deep fried chicken breast with vegetables, garlic-sauce</i> | |

Mongolische Spezialitäten

**Alle Gerichte mit Gemüse
und
auf heißer Platte serviert, Reis**

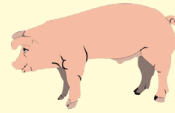
*Auswählbare Fleischsorten
oder Meeresfrüchte*



74R	Rindfleisch ^{A, F}	€ 20,50
74H	Hühnerfleisch ^{A, F}	19,90
74S	Schweinefleisch ^{A, F}	19,50
74P	Putenfleisch ^{A, F}	19,90
74D	Verschiedene Fleischsorten ^{A, F} (Rind, Huhn, Schwein)	20,50
74L	Lammfleisch ^{A, F}	21,90
74M	Meeresfrüchte ^{A, B, D, F, O} - Garnelen - Tintenfisch - Surimi (Krebsfleisch) - Muscheln	21,90

Schweinefleisch

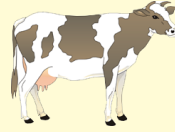
inkl. Reis als Beilage
(Pork)



- | | | |
|----|---|---------|
| 80 | Schweinefleisch mit versch. Gemüse ^{A, F}
<i>Pork with mixed vegetables</i> | € 14,50 |
| 81 | Szechuan-Schweinefleisch mit Gemüse (scharf) ^{A, F}
<i>Pork Szechuan Style with vegetables (hot)</i> | 14,50 |
| 82 | Schweinefleisch gebacken mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Deep fried pork with sweet-sour-sauce</i> | 14,50 |
| 83 | Gum-Bao-Schweinefleisch mit Gemüse, Cashew-Kernen ^{A, F}
(scharf) <i>Gum-Bao pork with vegetables and cashew-nuts (hot)</i> | 14,90 |

Rindfleisch

inkl. Reis als Beilage
(Beef)



- | | | |
|----|---|---------|
| 90 | Rindfleisch mit versch. Gemüse ^{A, F}
<i>Beef with mixed vegetables</i> | € 16,50 |
| 91 | Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln ^{A, F}
<i>Fried beef with onions</i> | 16,50 |
| 92 | Rindfleisch nach Szechuan-Art (scharf) ^{A, F}
<i>Beef Szechuan Style (hot)</i> | 16,50 |
| 93 | Gum-Bao Rindfleisch mit Gemüse, Cashew-Kernen ^{A, F}
(scharf) <i>Gum-Bao beef with vegetables and cashew-nuts (hot)</i> | 16,90 |
| 94 | Gan-Ben-Rindfleisch mit Gemüse (knusprig) ^{A, F}
<i>Gan-Ben beef with vegetables (crispy)</i> | 17,90 |
| 95 | Curry-Rindfleisch mit Gemüse (scharf) ^{A, G}
<i>Curry-Beef with vegetables (hot)</i> inkl. Reis als Beilage | 16,50 |

Hühnerfleisch

inkl. Reis als Beilage
(Chicken)



- | | | |
|-----|--|---------|
| 110 | Hühnerbrust mit versch. Gemüse ^{A, F}
<i>Chicken breast with mixed vegetables</i> | € 14,90 |
| 111 | Curry-Hühnerfleisch mit Gemüse (scharf) ^{A, G}
<i>Curry-Chicken with vegetables (hot)</i> | 14,90 |
| 112 | Hühnerbrust mit Bambus, Pilzen, Morcheln ^{A, F}
<i>Chicken breast with bamboo, mushrooms and morels</i> | 16,90 |
| 113 | Gebackenes Hähnchen mit Erdnuss-Soße, Gemüse ^{A, F}
<i>Deep fried chicken with peanut-sauce and vegetables</i> | 16,50 |
| 114 | Gebackenes Hähnchen nach Art des Hauses mit Knoblauch,
Schwarzbohnen Soße (mit Gemüse in scharfer-Soße) ^{A, F}
<i>Deep fried chicken à la maison (with vegetables in hot-sauce)</i> | 16,50 |
| 115 | Gebackenes Hähnchen mit Süß-Sauer-Soße ^A
<i>Deep fried chicken with sweet-sour-sauce</i> | 16,50 |
| 116 | Gum-Bao-Hühnerfleisch
mit Gemüse, Cashew-Kernen (scharf) ^{A, F}
<i>Gum-Bao chicken with vegetables and cashew-nuts (hot)</i> | 16,50 |
| 117 | Szechuan-Hühnerfleisch mit Gemüse (scharf) ^{A, F}
<i>Chicken Szechuan Style with vegetables (hot)</i> | 14,90 |
| 118 | Acht Schätze mit versch. Fleischsorten, Gemüse (scharf) ^{A, F}
<i>8-Delicias with three kinds of meat and vegetables (hot)</i> | 16,90 |

Ente

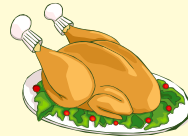
inkl. Reis als Beilage
(Duck)



- | | | |
|-----|--|---------|
| 120 | Knusprige Ente mit Gemüse, Süß-Sauer-Soße ^{A, F} | € 19,50 |
| | <i>Crispy duck with vegetable, sweet-sour-sauce</i> | |
| 121 | Knusprige Ente mit Gemüse, Dunkel-Soße ^{A, F} | 19,50 |
| | <i>Crispy duck with vegetables, dark-sauce</i> | |
| 122 | Knusprige Ente mit Gemüse, Knoblauchsoße, ^{A, F} | 19,50 |
| | <i>Crispy duck with vegetables, garlic-sauce</i> | |
| 123 | Knusprige Ente mit Gemüse, Erdnuss-Soße ^{A, F} | 19,50 |
| | <i>Crispy duck with vegetables, peanut-sauce</i> | |
| 124 | Knusprige Ente mit Gemüse, Curry-Soße ^{A, G} | 19,50 |
| | <i>Crispy duck with vegetables, curry-sauce</i> | |
| 125 | Knusprige Ente á la Hong Kong mit Gemüse,
Süß-Sauer-Scharf-Soße ^{A, F} | 19,50 |
| | <i>Crispy duck Hong Kong Style with vegetables, sweet-sour-hot-sauce</i> | |
| 126 | Knusprige Ente mit Gemüse, Chili-Soße (scharf) ^{A, F} | 19,50 |
| | <i>Crispy duck with vegetables, chili-sauce (hot)</i> | |

Putenbrust

inkl. Reis als Beilage
(Turkey Breast)



- | | | |
|-----|---|---------|
| 130 | Putenbrust mit versch. Gemüse ^{A, F} | € 15,50 |
| | <i>Turkey breast with mixed vegetables</i> | |
| 131 | Gebackene Putenbrust mit Süß-Sauer-Soße ^A | 15,90 |
| | <i>Deep fried Turkey breast with sweet-sour-sauce</i> | |
| 132 | Gebackene Putenbrust mit Erdnuss-Soße ^{A, F} | 15,90 |
| | <i>Deep fried Turkey breast with peanut-sauce</i> | |
| 133 | Curry-Putenbrust mit Gemüse (scharf) ^{A, G} | 15,50 |
| | <i>Curry-Turkey breast with vegetables (hot)</i> | |
| 134 | Gebackene Putenbrust mit Knoblauch-Soße ^{A, F} | 15,90 |
| | <i>Deep fried Turkey breast with garlic-sauce</i> | |



Riesengarnelen und Tintenfisch

inkl. Reis als Beilage
(Prawns and cuttlefish)



- | | | |
|-----|---|---------|
| 140 | Gum-Bao Riesengarnelen mit Gemüse, Cashew-Kernen
(scharf) <i>Gum-Bao king prawns with vegetables and cashew-nuts (hot)</i> ^{A, F} | € 22,90 |
| 141 | Riesengarnelen mit versch. Gemüse ^{A, F} | 22,90 |
| | <i>King prawns with mixed vegetables</i> | |
| 142 | Riesengarnelen mit Bambus, Morcheln, chin. Pilzen ^{A, F} | 23,90 |
| | <i>King prawns with bamboo, morels, mushrooms</i> | |
| 143 | Riesengarnelen gebacken mit Süß-Sauer-Soße ^A | 22,90 |
| | <i>Deep fried king prawns with sweet-sour-sauce</i> | |
| 144 | Riesengarnelen nach Szechuan-Art (scharf) ^{A, F, L} | 22,90 |
| | <i>King prawns Szechuan Style (hot)</i> | |
| 145 | Curry-Riesengarnelen mit Gemüse (scharf) ^{A, G} | 22,90 |
| | <i>Curry-King-Prawns with vegetables (hot)</i> | |
| 150 | Tintenfisch nach Szechuan-Art (scharf) ^{A, F, L} | 16,50 |
| | <i>Squid Szechuan Style (hot)</i> | |
| 151 | Tintenfisch mit Bambus, chin. Pilzen ^{A, F} | 17,50 |
| | <i>Squid with bamboo and Chinese mushrooms</i> | |
| 152 | Curry-Tintenfisch mit Gemüse (scharf) ^{A, G} | 16,50 |
| | <i>Curry-Squid with vegetables (hot)</i> | |

Fisch

inkl. Reis als Beilage
(Zanderfilet / zander filet)



- | | | |
|-----|---|---------|
| 160 | Gebackenes Fischfilet mit versch. Gemüse ^{A, F} | € 18,50 |
| | <i>Deep fried fish-fillet with mixed vegetables</i> | |
| 161 | Gebackenes Fischfilet mit Gemüse, Süß-Sauer-Soße ^A | 18,50 |
| | <i>Deep fried fish-fillet with vegetable, sweet-sour-sauce</i> | |
| 162 | Geb. Fischfilet mit Bambus, Morcheln, chin. Pilzen ^{A, F} | 18,50 |
| | <i>Deep fried fish-fillet with bamboo, morels and Chinese mushrooms</i> | |
| 163 | Gebackenes Fischfilet mit Curry-Soße, Gemüse ^{A, G} | 18,50 |
| | <i>Deep fried fish-fillet with curry-sauce and vegetables</i> | |
| 164 | Gum-Bao-Fisch mit Gemüse, Cashew-Kernen (scharf) ^{A, F} | 18,90 |
| | <i>Gum-Bao-Fish with vegetables and cashew-nuts (hot)</i> | |



Vegetarische Gerichte

inkl. Reis als Beilage
(Vegetarian Dishes)



- | | | |
|-----|---|-------|
| 170 | Tofu Chop-Suey (mit versch. Gemüse) ^{A, F} | 14,50 |
| | <i>Bean curd Chop-Suey (with mixed vegetables)</i> | |
| 171 | Gebratene chinesische Pilze mit Bambus, Brokkoli ^{A, F} | 15,50 |
| | <i>Fried Chinese mushrooms with bamboo and broccoli</i> | |
| 172 | Drei Sorten gebratenes Gemüse
(Sojasprossen, Bambus, Senfgemüse) ^{A, F} | 12,50 |
| | <i>Three kinds of fried vegetables (bean sprouts, bamboo, mustard vegetables)</i> | |
| 173 | Buddhistische Speisen
(versch. Gemüse gebraten mit Glasnudeln) ^{A, F} | 14,90 |
| | <i>Buddhist Dishes (with mixed vegetables, fried, glass-noodles)</i> | |

Kinderteller (nur für Kinder)

inkl. Reis als Beilage
Dishes for Children (for Children only)



- | | | |
|-----|--|--------|
| 200 | Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch ^{A, C, F} | € 6,90 |
| | <i>Fried noodles with chicken</i> | |
| 201 | Gebratener Reis mit Hühnerfleisch ^{A, C, F} | 6,90 |
| | <i>Fried rice with chicken</i> | |
| 202 | Gebackenes Hühnerfleisch mit Süß-Sauer-Soße, Reis ^A | 6,90 |
| | <i>Deep fried chicken with sweet-sour-sauce, rice</i> | |
| 203 | Grillhähnchen mit Pommes, Ketchup ^A | 7,90 |
| | <i>Grilled chicken with chips and tomato-sauce</i> | |

Nudelgerichte

(Noodles)



- | | | |
|-----|---|---------|
| 210 | Gebratene Nudeln mit versch. Gemüse ^{A, C, F}
<i>Fried noodles with mixed vegetables</i> | € 13,90 |
| 211 | San-Sien Nudeln
(gebratene Nudeln mit Huhn, Rind, Schwein) ^{A, C, F}
<i>San-Sien noodles (fried noodles with chicken, beef, pork)</i> | 14,90 |
| 212 | Gebratene Nudeln mit Riesengarnelen ^{A, C, F}
<i>Fried noodles with king prawns</i> | 19,50 |
| 213 | Gebratene Nudeln mit Shrimps ^{A, C, F}
<i>Fried noodles with shrimps</i> | 16,50 |
| 214 | Spezial Bami-Goreng: gebratene Currynudeln
mit Hühnerspieß, Shrimps, Erdnuss-Soße ^{A, C, F}
<i>Fried curry noodles with chicken satay, shrimps, peanut-sauce</i> | 16,90 |
| 215 | Gebratene Nudeln mit knuspriger Ente ^{A, C, F}
<i>Fried noodles with crispy duck</i> | 17,50 |
| 216 | Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch ^{A, C, F}
<i>Fried noodles with chicken</i> | 15,50 |

Reisgerichte

(Rice)



- | | | |
|-----|--|---------|
| 220 | Gebratener Reis mit versch. Gemüse ^{A, C, F}
<i>Fried rice with mixed vegetables</i> | € 13,90 |
| 221 | Gebratener Reis mit Hühnerfleisch ^{A, C, F}
<i>Fried rice with chicken</i> | 15,50 |
| 222 | Gebratener Reis mit knuspriger Ente ^{A, C, F}
<i>Fried rice with crispy duck</i> | 17,50 |
| 223 | Gebratener Reis mit Riesengarnelen ^{A, C, F}
<i>Fried rice with king prawns</i> | 19,50 |
| 224 | Gebratener Reis mit Shrimps ^{A, C, F}
<i>Fried rice with shrimps</i> | 16,50 |
| 225 | Nasi Spezial: gebratener Curryreis mit Shrimps
und Hühnerspieß in Erdnuss-Soße ^{A, C, F}
<i>Fried curry rice with shrimps and chicken satay in peanut-sauce</i> | 17,50 |

Beilage und Optionen

(side dishes and options)

- | | |
|--|--------|
| Als Ersatz oder Zusatz <i>(as replacement)</i> | € 4,90 |
| - Gebratener Reis / Gebratene Nudeln / Pommes | |
| Zusätzlich Soße <i>(additional sauce)</i> | 1,90 |
| Kleine Portion <i>(small portion)</i> | 2,90 |
| - Von 80 bis 225 (exklusive Kinderteller) | |

MENÜS

inkl. Reis als Beilage

230 Menü "Familienglück" (für 1 Person) "Happy Family" (for one) € 22,90

- 1) Peking-Suppe (sauer, scharf) | *Peking soup*^{A, F}
- 2) Hauptgerichte: von Nr. 50 bis Nr. 59 auswählen^{A, F}
Main Dishes: no 50 - 59 select
- 3) Obstsalat oder gebackene Banane mit Honig^A
Fruit salad or deep fried banana with honey

231 Menü "Familienglück" (für 2 Personen) "Happy Family" (for two) € 46,50

- 1) Peking-Suppe (sauer, scharf)^{A, F}
Peking soup (sour, hot)
- 2) Mini-Frühlingsrolle^A
Mini spring roll
- 3) Versch. Fleischsorten, Riesengarnelen mit Gemüse^{A, F}
Variety of meat and king prawns with vegetables
- 4) Obstsalat oder gebackene Banane mit Honig^A
Fruit salad or deep fried banana with honey

232 Reistafel (für 1 Person) | *Rice Menu* (for one) € 22,90

- 1) Peking-Suppe (sauer, scharf)^{A, F}
Peking soup (sour, hot)
- 2) Knusprige Ente mit Gemüse^{A, F}
Crispy Duck with Vegetables
- 3) Gebackenes Schweinefleisch mit Süß-Sauer-Soße^A
Deep fried pork with sweet-sour-sauce
- 4) Obstsalat oder gebackene Banane mit Honig^A
Fruit salad or deep fried banana with honey



233 Reistafel (für 2 Personen) | *Rice Menu* (for two) € 48,90

- 1) Peking-Suppe (sauer, scharf)^{A, F}
Peking soup (sour, hot)
- 2) Rindfleisch mit Bambus, Brokkoli, Pilzen^{A, F}
Beef with bamboo and broccoli
- 3) Knusprige Ente mit Süß-Sauer-Soße^A
Crispy duck with sweet-sour-sauce
- 4) Gebackene Fischfiletstücke mit versch. Gemüse^{A, F}
Deep fried fish-fillet with mixed vegetables
- 5) Obstsalat oder gebackene Banane mit Honig^A
Fruit salad or deep fried banana with honey

234 Luxus-Reistafel (für 2 Personen) | *Luxury Rice Menu* (for two) € 59,50

- 1) Lychee-Sekt
Lychee Champagne
- 2) Pekingsuppe (sauer, scharf)^{A, F}
Peking soup (sour, hot)
- 3) Mini-Frühlingsrolle^{A, F}
Mini spring roll
- 4) Rindfleisch mit Brokkoli, Bambus, Pilzen^{A, F}
Broccoli with bamboo and Chinese mushrooms
- 5) Knusprige Ente nach Kanton Art mit Gemüse^{A, F}
Crispy duck Cantonese Style with vegetables
- 6) Riesengarnelen mit versch. Gemüse^{A, F}
King prawns with mixed vegetables
- 7) Obstsalat oder gebackene Banane mit Honig^A
Fruit salad or deep fried banana with honey

Spezialitäten aus Peking

(Peking Specialties)

237 **“Pekingente”** (für 4 Personen, 1 Tag vorbestellen) € 139,90

“Peking Duck” (for four, please book one day in advance)

1) Lycheewein

Lychee wine

2) Peking-Enten-Suppe ^{A,F}

Peking duck soup

3) Vorspeisen: Ente Salat

Appetizers: Duck salad

4) Knusprige Entenhaut mit Pfannkuchen,
Porre, Gurken, Hoisin-Soße ^{A,F}

Crisp duck skin with pancakes, leek and cucumber, hoisin sauce

5) Entenfleisch gebraten mit versch. Gemüse ^{A,F}

Fried duck with mixed vegetables

6) Nachspeisen: Obstsalat oder

gebackene Bananen mit Honig oder Kaffee ^A

Desserts: Fruit salad or deep fried banana with honey or coffee



Nachtisch und Eis

(Desserts and ice cream)



240 Gebackene Bananen mit Honig ^A € 5,90

Deep fried banana with honey

241 Gebackene Bananen mit Honig und flambiert ^A 6,50

Deep fried banana with honey, flambé

242 Gebackene Bananen mit Honig und Eis ^{A, G} 6,90

Deep fried banana with honey, ice-cream

243 Gebackene, gemischte Früchte mit Honig ^A 7,50

Deep fried, mixed fruits with honey

244 Gebackene gemischte Früchte mit Honig und Eis ^{A, G} 7,90

Deep fried mixed fruits with honey, ice-cream

245 Lychee (chinesische Früchte) 5,90

Chinese fruits

246 Longan (chinesische Früchte) 5,90

Chinese fruits

247 Obstsalat aus chinesischen Früchten 5,90

Fruit salad made of Chinese fruits

248 Eis mit chinesischem Obstsalat ^G 7,90

Ice-cream with Chinese fruit salad

249 Gebackenes Eis mit Schokoladen-Soße ^{A, G} 6,90

Deep fried ice-cream with chocolate sauce

250 Gebackenes Eis mit Schokoladen-Soße, flambiert ^{A, G} 7,50

Deep fried ice-cream with chocolate sauce, flambé

251 Gemischtes Eis ^{A, G} 6,90

Mixed ice-cream

252 Gemischtes Eis mit Sahne ^{A, G} 7,50

Mixed ice-cream with cream

Eine Kugel Eiscreme (Vanille, Schokolade, Erdbeere) ^{A, G} 1,90

One scoop of ice cream (vanilla, chocolate, strawberry)

Alkoholfreie Getränke

(Non-Alcoholic Beverages)



300	Coca-Cola oder Coca Cola Light ^{1,3,9}	0,2 l	€ 2,90
301	Coca-Cola oder Coca Cola Light ^{1,3,9}	0,4 l	3,90
302	Fanta ¹²	0,2 l	2,90
303	Fanta ¹²	0,4 l	3,90
304	Sprite ^{3,9}	0,2 l	2,90
305	Sprite ^{3,9}	0,4 l	3,90
306	Spezi Lemonade-Cola Mix ^{1,3,9}	0,2 l	2,90
307	Spezi Lemonade-Cola Mix ^{1,3,9}	0,4 l	3,90
308	Adelholzener Mineralwasser "Classic" <i>Sparkling Water</i>	0,25 l	2,90
309	Adelholzener Mineralwasser "Classic" <i>Sparkling Water</i>	0,4 l	3,50
310	Adelholzener Mineralwasser Still (ohne Kohlensäure) / <i>not sparkling</i>	0,4 l	3,50
311	Tonicwater ¹²	0,2 l	2,90
312	Bitter-Lemon ¹²	0,2 l	2,90
313	Ginger-Ale ⁹	0,2 l	2,90
314	Eistee (Pfersich) / <i>Ice-tea (Peach)</i> ⁹	0,2 l	2,50
315	Adelholzener Mineralwasser "Classic" (Flasche) / <i>(Bottle)</i>	0,75 l	4,90

Fruchtsäfte

(Fruit Juices)



316	Apfelsaft <i>Apple juice</i>	0,2 l	€ 2,90
317	Apfelschorle <i>Apple juice spritzer</i>	0,4 l	4,10
318	Orangensaft <i>Orange juice</i>	0,2 l	2,90
319	Orangenschorle <i>Orange juice spritzer</i>	0,4 l	4,90
320	Johannisbeere Nektar <i>Red currant juice</i>	0,2 l	2,90
321	Johannisbeere (Schorle) <i>Red currant juice (spritzer)</i>	0,4 l	4,10
322	Mango Fruchtsaftgetränk <i>Mango juice</i>	0,2 l	3,50
323	Mango (Schorle) <i>Mango juice (spritzer)</i>	0,4 l	4,90
324	Lychee Erfrischungsgetränk <i>Lychee juice</i>	0,2 l	3,50
325	Lychee (Schorle) <i>Lychee juice (spritzer)</i>	0,4 l	4,90
326	Guava Erfrischungsgetränk <i>Guava juice</i>	0,2 l	3,50
327	Guava (Schorle) <i>Guava juice (spritzer)</i>	0,4 l	4,90
328	Redbull	0,2 l	4,50
329	Heng-Heng Cocktail	0,3 l	6,50
	Heng-Heng Cocktail	0,5 l	7,90

Zusatzstoffe:

1 = Farbstoffe. 3 = Säuerungsmittel, Antioxidationsmittel.

9 = Süßungsmittel, Phenylalaninquelle. 11 = koffeinhaltig. 12 = chininhaltig.

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung.

Biere

(Beer)



330	Kleines Helles / <i>Small Beer</i> ^a	0,25 l	€ 2,90
331	Helles von Fass / <i>Draught Beer</i> ^a	0,5 l	4,50
332	Kleines Radler / <i>Small Shandy</i> ^{a,3,9}	0,25 l	2,90
333	Großes Radler / <i>Large Shandy</i> ^{a,3,9}	0,5 l	4,50
334	Pils / <i>Draught Pilsener</i> ^a	0,3 l	3,50
335	Hefe-Weißbier, hell / <i>Wheat Beer</i> ^a	0,5 l	4,50
336	Hefe-Weißbier, alkoholfrei ^a <i>Wheat Beer, alcohol-free</i>	0,5 l	3,90
337	Hefe-Weißbier, dunkel ^a <i>Wheat Beer, dark</i>	0,5 l	4,50
338	Weißbier Leicht ^a <i>Wheat Beer, alcohol reduced</i>	0,5 l	4,50
339	Colaweißbier / <i>Cola-Wheat Beer Mix</i> ^{a,3,9} oder Russen / <i>Lemonade-Wheat Beer Mix</i>	0,5 l	4,50
340	Löwenbräu Dunkel ^a / <i>Löwenbräu Dark Beer</i> ^a	0,5 l	3,90
341	Löwenbräu Alkoholfrei ^a / <i>Löwenbräu alcohol-free</i> ^a	0,5 l	3,90
342	Chinesisches Tsingtao Bier (Flasche / Bottle) ^a	0,33 l	3,90

Chinesische Getränke

(Chinese Beverages)

343	Pflaumenwein 10% / <i>Plum wine</i>	5 cl	€ 3,90
344	Lychee-Wein 14% / <i>Lychee wine</i>	5 cl	3,90
345	Sake Japan-Reiswein 15% / <i>Sake Japanese rice wine</i>	5 cl	3,90
346	Reis-Schnaps (Kao liang chiew) 62% / <i>Rice Liquor</i>	2 cl	3,50
347	Rosen-Schnaps (Mei kuei lu) 54% / <i>Rose Liquor</i>	2 cl	3,50
348	Kräuter-Schnaps (Ng kapy) 54% / <i>Herbal Liquor</i>	2 cl	3,50
349	Bambus-Schnaps 46% / <i>Bamboo Liquor</i>	2 cl	3,50
350	Mou-Tai-Schnaps 53% / <i>Mou-Tai-Liquor</i>	2 cl	4,90
351	Lychee-Sekt / <i>Lychee Sparkling wine</i>	0,1 l	3,90

Heiße Getränke

(Hot Beverages)



353	Jasmintee / <i>Jasmine tea</i>		€ 3,50
354	Grünertee / <i>Green tea</i>		3,50
355	Früchtetee / <i>Fruit tea</i>		3,50
356	Schwarzer Tee <i>Black tea</i>		3,50
357	Kamillentee / <i>Chamomile tea</i>		3,50
358	Pfefferminztee / <i>Peppermint tea</i>		3,50
359	Tasse Kaffee / <i>Cup of coffee</i> ⁹		3,50
360	Espresso / <i>Espresso</i> ⁹		2,90
361	Cappuccino / <i>Cappuccino</i> ^{G,9}		4,50
561	Latte Macchiato ^{G,9}		4,50

Aperitif

(Aperitifs)



362	Martini Bianco	5 cl	€ 4,50
363	Martini Dry	5 cl	4,50
364	Campari Soda / Orange ¹	0,2 l	4,90
365	Sherry dry / medium	5 cl	3,90

Kräuterbitter und Spirituosen

(Herbal Liqueurs and Spirituous Beverages)

366	Ramazzotti 32%		2 cl	€ 3,50
367	Fernet Branca 42%		2 cl	3,50
368	Underberg 44%		2 cl	3,10
369	Jägermeister 35%		2 cl	3,10
370	Williamsbirne (Grassl) 38% / <i>pear brandy</i>		2 cl	3,50
371	Obstler 38% / <i>fruit brandy</i>		2 cl	3,50
372	Malteser 40%		2 cl	3,50
373	Kirschwasser 42% / <i>cherry brandy</i>		2 cl	3,50
374	Rum 40%		2 cl	3,50
375	Russischer Wodka 40% / <i>Russian Vodka</i>		2 cl	3,50
376	Gin Dry (Gordon's) 38%		2 cl	3,10
377	Whiskey (Jack Daniels) 43%		2 cl	3,90
378	Cognac Hennessy V.S.O.P. 40%		2 cl	4,90
379	Asbach Uralt 38%		2 cl	3,50

Weißwein-Schoppen

(White Wine in Glasses)

400	Grüner Veltliner (Österreich / Austria)		0,1 l	€ 2,90
401	Grüner Veltliner (Österreich / Austria)		0,25 l	4,90
402	Greatwall, Chinesischer Weißwein (China) - trocken - / <i>Chinese white wine (dry)</i>		0,1 l	2,90
403	Greatwall, Chinesischer Weißwein (China) - trocken - / <i>Chinese white wine (dry)</i>		0,25 l	4,90
404	Pinot Grigio IGT (Italien / Italy)		0,1 l	2,90
405	Pinot Grigio IGT (Italien / Italy)		0,25 l	4,90
406	Johannisberger Erntebriger (Rheingau / Germany) - Riesling halbtrocken - / <i>Riesling medium-dry</i>		0,1 l	2,90
407	Johannisberger Erntebriger (Rheingau / Germany) - Riesling halbtrocken - / <i>Riesling medium-dry</i>		0,25 l	4,90
408	Prosecco Marca Trevigiana IGT-Frizzante Abf. Casa Vinicola Canella, S. Dona di P. (Frankreich / France)	Fl.	0,2 l	5,90
409	Chardonnay Vin de Pay d'oc (Frankreich / France)		0,1 l	2,90
410	Chardonnay Vin de Pay d'oc (Frankreich / France)		0,25 l	4,90
411	Weißwein Schorle <i>White wine spritzer</i>		0,25 l	3,90
412	Weißwein Schorle <i>White wine spritzer</i>		0,5 l	5,90
399	Aperol Gespritz		0,4 l	6,90

Rotwein-Schoppen

(Red Wine in Glasses)

413	Zweigelt blau (Österreich / Austria) - Qualitätswein, Weingut, Salzl. - / <i>Quality wine, vintage</i>	0,1 l	€ 2,90
414	Zweigelt blau (Österreich / Austria) - Qualitätswein, Weingut, Salzl. - / <i>Quality wine, vintage</i>	0,25 l	4,90
415	Greatwall, Chinesischer Rotwein	0,1 l	2,90
416	Greatwall, Chinesischer Rotwein - trocken - / <i>Chinese red wine (dry)</i>	0,25 l	4,90
417	Merlot Delle Venezia IGT (Italien / Italy)	0,1 l	2,90
418	Merlot Delle Venezia IGT (Italien / Italy)	0,25 l	4,90
419	Lambrusco dell'Emilia	0,1 l	2,90
420	Lambrusco dell'Emilia	0,25 l	4,90
421	Rotwein-Schorle <i>Red wine spritzer</i>	0,25 l	3,90
422	Rotwein-Schorle <i>Red wine spritzer</i>	0,5 l	5,90



Roséwein-Schoppen (Weinherbst)

(Rosé Wine - in Glasses)

423	Chiaretto Rosato Vdt. (Italien / Italy)	0,1 l	€ 2,90
424	Chiaretto Rosato Vdt. (Italien / Italy)	0,25 l	4,90
425	Munzinger Attilafelsen (Deutschland / Germany)	0,1 l	2,90
426	Munzinger Attilafelsen (Deutschland / Germany)	0,25 l	4,50

Flaschenweine Weiß

(Bottled White Wine)

427	Pinot Grigio (Italien / Italy) Abf. Fratelli Pasqua, Varona - trocken, wenig, harmonische Spitzenqualität - <i>dry, attractive top quality</i>	0,75 l	€ 15,90
428	Gold. Muskateller (Deutschland / Germany) - trocken, ritzheim - <i>dry, Ritzheim</i>	0,75 l	16,90
429	Riesling von Rotliegenden (Deutschland / Germany) - trocken- / <i>dry</i>	0,75 l	15,90
430	Chardonnay-Kabinett (Österreich / Austria) Qualitätswein mit Prädikat Abf. Weingut, Salzl, Neusiedlersee-Seewinkel - trocken-zart, grünliche Farbe - <i>Quality wine with destinc. dry, mellow, slightly green coloured</i>	0,75 l	15,90

Flaschenweine Rot

(Bottled Red Wine)

432	Chile-Casa de Campo (Chile) Cabernet carmenere Agricola SG/VE S.A. Valle Central - fruchtiges, reines Cabernet-Bakett, voller Körper - <i>fruity, clear cabernet-bouquet, full-bodied</i>	0,75 l	€ 16,90
433	Dornfelder Qualitätswein (Deutschland / Germany) - lieblich - / <i>sweet</i>	0,75 l	15,90
434	Trollinger Haberschlechter Dachsberg (Deutschland / Germany) - trocken, Spitzenqualität - / <i>dry, top quality</i>	0,75 l	16,90
435	Chateau Gramet AC (Frankreich-Bordeaux) Grand Vin de Bordeaux, Bordeaux AC Abf. Guy Bataille, St-Martin de Lerm - trocken, frisch, charaktervoller Bordeaux, kräftig, vollmundig - <i>dry, fresh, full of character, robust, full-bodied</i>	0,75 l	18,50
436	Spätburgunder Affentaler Baden-Badener (Deutschland)	0,75 l	17,90
437	Californien Gallo, Syeamore Canyon Zinfandel	0,75 l	17,90
438	Merlot, Ritzheim (Deutschland / Germany) - trocken - / <i>dry</i>	0,75 l	17,90
439	Burgenländer Blaufränkisch (Österreich / Austria) Qualitätswein Weingut Abf. Salzl, Neusiedlersee-Seewinkel - trocken - / <i>dry</i>	0,75 l	16,90



Flaschenwein Rosé (Weißherbst)

(Bottled Rosé)

441	Bardolino Chiaretto DOC (Italien / Italy) Abf. Fratelli Pasqua, Verona - trocken, frischduftiger, leichter Roséwein - / <i>fresh, light Rosé</i>	0,75 l	€ 16,90
442	Erben Weißherbst Familie Langguth - lieblich - / <i>sweet</i>	0,75 l	17,50

Sekt

(Sparkling Wine)

443	Piccolo-Henkell Trocken	0,2 l	€ 7,90
444	Piccolo-Fürst von Metternich	0,2 l	8,50
445	Henkell Trocken	0,75 l	19,50
446	Fürst von Metternich	0,75 l	24,50
447	Lychee-Sekt Sparkling Wine	0,75 l	18,90
448	Prosecco-Frizzante - leicht und trocken - / <i>light and dry</i>	0,75 l	17,50



Sushi Tag

(Donnerstag bis Sonntag geöffnet)

Nigiri Sushi

Ist handgeformter Reis (jeweils 1 Stück)

S 1.	Sake ^{3,9} <i>Lachs / Salmon</i>		3,60 €
S 2.	Maguro ^{3,9} <i>Thunfisch / Tuna</i>		4,20 €
S 3.	Kani ^{b,1,3,4,9} <i>Krabbenfleisch / Crabs Stick</i>		3,60 €
S 4.	Ebi ^{3,9} <i>Garnelen / Shrimp</i>		3,90 €
S 6.	Saba ^{3,9} <i>Makrele / Scomber</i>		3,60 €
S 7.	Ika ^{3,9} <i>Tintenfisch / Squid</i>		3,60 €
S 8.	Tako ^{3,9} <i>Oktopus / Octopus</i>		3,60 €
S 10.	Tobiko ^{d,3,9} <i>Flugfischkaviar / Flying fish caviar</i>		4,60 €
S 11.	Unagi ^{3,4,9} <i>Flussaal / Freshwater eel</i>		4,20 €
S 13.	Shiromi ^{3,9} <i>Weißfisch / Whitefish</i>		4,20 €
S 14.	Amaebi ^{3,9} <i>Süßgarnele / Pink shrimp</i>		4,60 €

Maki Sushi

Sind mit Algen umwickelte Reisrollen (1 Rolle, 6 Stück)

S 17.	Unagi Maki ^{3,4,9} <i>Flussaal / Freshwater eel</i>		6,50 €
S 18.	Avocado Maki ^{3,9} <i>Avocado</i>		4,90 €
S 19.	Oshinko Maki ^{1,2,3,9} <i>ingelegter Rettich / Radish</i>		4,50 €
S 20.	Kappa Maki ^{3,9} <i>Gurke / Cucumber</i>		4,50 €
S 21.	Tekka Maki ^{3,9} <i>Thunfisch / Tuna</i>		6,50 €
S 22.	Sake Maki ^{3,9} <i>Lachs / Salmon</i>		5,60 €
S 23.	Ebi Maki ^{3,9} <i>Garnelen / Shrimp</i>		5,50 €
S 24.	Saba Maki ^{3,9} <i>Makrele / Scomber</i>		5,50 €
S 25.	Shiromi Maki ^{3,9} <i>Weißfisch / Whitefish</i>		5,50 €
S 26.	Kanpyo Maki ^{3,9} <i>ingelegter Kürbis / Guard</i>		4,90 €
S 27.	Kani Maki ^{b,1,3,4,9} <i>Krabbenfleisch / Crabsstick</i>		5,50 €
S 28.	Cali Maki ^{b,1,3,4,9} <i>Krabbenfleisch mit Avocado / Crabsstick, Avocado</i>		5,90 €
S 29.	Negitoro Maki ^{d,3,9} <i>gehackter Thunfisch / Minced Tuna</i>		5,90 €
S 30.	Alaska Maki ^{3,9} <i>Lachs mit Avocado / Salmon, Avocado</i>		5,90 €

Inside Out Roll Sushi

(1 Rolle, 8 Stück) Sind außen mit Reis und
Algen groß umwickelte Rollen

- | | | |
|-------|--|--------|
| S 31. | Salat Roll ^{b,d,3,9}
<i>Krabben, Avocado, Eissalat, Flugfischkaviar</i> | 7,50 € |
| S 32. | California Roll ^{b,1,3,4,9}
<i>Krabbenfleisch, Avocado mit Sesam</i> | 6,90 € |
| S 33. | California Specials ^{b,d,1,3,4,9}
<i>Krabben, Avocado, mit Flugfischkaviar</i> | 7,90 € |
| S 34. | Alaska Roll ^{3,9}
<i>Lachs, Avocado, mit Sesam</i> | 6,90 € |
| S 35. | Popeye Roll ^{b,1,3,4,9}
<i>Krabbenfleisch, Spinat, Sesam</i> | 7,50 € |
| S 36. | Italia Roll: Lachs, Avocado, ^{a,g,3,9}
<i>Tomaten, Frischkäse, Sesam</i> | 7,50 € |
| S 37. | Reinbow Roll schön wie Regenbogen
<i>Lachs, Thunfisch, Avocado, Gurken, Sesam</i> ^{3,9} | 8,90 € |
| S 38. | Tasu Roll ^{b,d,3,9}
<i>Garnele, Krabben, Eissalat, Flugfischkaviar</i> | 7,50 € |
| S 39. | Hawaii Roll ^{3,9}
<i>Thunfisch, Avocado, Sesam</i> | 7,90 € |
| S 40. | Spinat Roll ^{3,9}
<i>Spinat mit Erdnusssauce, Sesam</i> | 6,50 € |
| S 41. | Kappa Philadelphia Roll ^{a,g,3,9}
<i>Gurken, Frischkäse mit Sesam</i> | 6,50 € |
| S 42. | Avocado Philadelphia Roll ^{a,g,3,9}
<i>Avocado Frischkäse mit Sesam</i> | 6,50 € |
| S 43. | Salmon Skin Roll ^{a,g,3,9}
<i>Gegrillte Lachshaut, Gurke, Mayonaise, Sesam</i> | 7,50 € |



Temaki (Hand Roll)

- | | | |
|-------|---|--------|
| S 44. | Sake Temaki ^{3,9}
<i>Lachs, Avocado, Sesam</i> | 6,90 € |
| S 45. | California Temaki ^{3,9}
<i>Krabben, Avocado, Sesam</i> | 6,90 € |
| S 46. | Tekka Temaki ^{3,9}
<i>Thunfisch, Avocado, Sesam</i> | 7,50 € |
| S 47. | Ebi Temaki ^{3,9}
<i>Garnele, Avocado, Sesam</i> | 7,50 € |



Sashimi

schöne rohe Fischfilet, ohne Reis

- | | | |
|-------|--|---------|
| S 48. | Moriawase gemischt (14 St.) Mix | 28,90 € |
| S 49. | Maguro Thunfisch (10 St.) Tuna | 26,90 € |
| S 50. | Sake Lachs (10 St.) Salmon | 24,90 € |

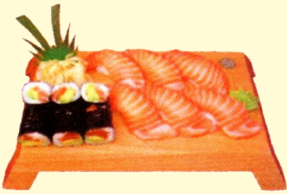


Japanische Suppen

- | | | |
|-------|--|--------|
| S 51. | Miso Shiro Suppe ^{a,f}
<i>mit Seetang, Tofu</i> | 5,50 € |
| S 52. | Sake Shiro mit Lachs ^{a,d,f} | 5,90 € |
| S 53. | Kani Shiro mit Krabbenfleisch ^{a,b,d,f} | 5,90 € |



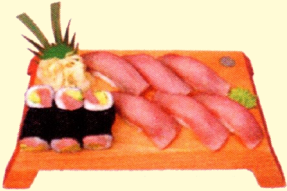
Sushi Kombinationen



Platte 1.

16,90 €

6 Lachs (Salmon) ^{3,9}
& Alaska Maki ^{3,9}



Platte 2.

18,90 €

6 Thunfisch (Tuna) ^{3,9}
& Hawaii Maki ^{3,9}



Platte 3.

16,90 €

Lachs, Thunfisch, Garnele
(Salmon, Tuna, Shrimp) ^{3,9}
& Maki Mix ^{3,9}



Platte 4.

18,90 €

Lachs, Thunfisch, Garnelen
(Salmon, Tuna, Shrimp) ^{3,9}
& Californiaroll, Alaskamaki ^{b,1,3,4,9}



Platte 5.

19,90 €

Lachs, Thunfisch, Garnelen
(Salmon, Tuna, Shrimp) ^{3,9}
& Rainbowroll ^{3,9}



Platte 6.

16,90 €

Maki Mix: Lachs, Thunfisch,
Gurke, Avocado, Kürbis, Rettich ^{1,2,3,9}



Platte 7.

17,90 €

Maki Mix: Thunfisch, Lachs, Gurke,
Rettich, & Alaska-, Californiaroll ^{b,1,2,3,4,9}



Platte 8.

15,50 €

Vegetarisches Maki Mix:
Avocado, Gurke, Rettich, Kürbis ^{1,2,3,9}

Wasabi (Meerrettichpaste) enthält:

Meerrettich, Senf, Antioxiationsmittel, Konservierungsstoffe, Farbstoffe (E133 & 102): „kann Aktivität und Aufmerksamkeit bei Kindern beeinträchtigen“.

Sushi Reis ^{3,9} Wasabi ^{k,1,2,3,6} Ingwer ^{2,3,4,9} Sojasauce ^{a,f,1} Sweet Chillisofe ^{1,2,4}

Alle Preise inkl. MwSt.

Sushi Kombinationen



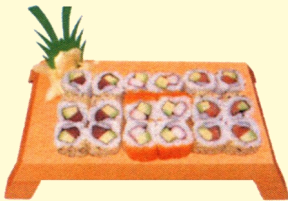
Platte 9.
Vegetarisches Maki Mix
& Rollen ^{3,9}

15,90 €



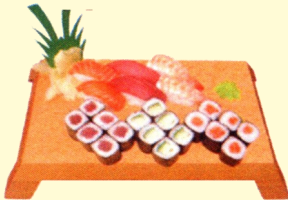
Platte 10.
Vegetarisches Mix Rollen:
Avocado, Spinat, Gurke, Philadelphia ^{g,3,9}

16,90 €



Platte 11.
Mix Rollen: ^{b,1,3,4,9}
California, Alaska, Hawaii

18,50 €



Platte 12.
6 Nigiri: Lachs, Thunfisch, Garnelen ^{3,9}
& Maki Mix: Thunfisch, Lachs, Gurke ^{3,9}

20,90 €



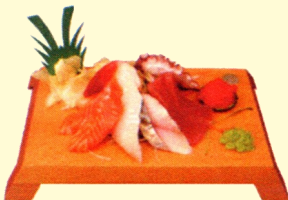
Platte 13.
Verschiedene 9 Nigiri ^{b,1,3,4,9}
& Thunfisch-Maki ^{3,9}

21,50 €



Platte 14.
6 Nigiri, Maki Mix ^{3,9}
& Rollen Mix ^{b,1,3,4,9}

21,50 €



Platte 15.
Sashimi Mix

22,90 €

Zeichenerklärung

Allergene: *a* = glutenhaltiges Getreide. *b* = Krebstiere, Krebstiererzeugnisse.
c = Eier, Eierzeugnisse. *d* = Fisch, Fischerzeugnisse. *e* = Erdnüsse, Erdnusserzeugnisse.
f = Sojabohnen, Sojabohnenerzeugnisse. *g* = Milch, Milcherzeugnisse.
h = Mandeln, Schalenfrüchte, Schalenfruchterzeugnisse. *k* = Senf, Senferzeugnisse.
l = Sesamsamen, Sesamsamenerzeugnisse. *o* = Weichtiere, Weichtiererzeugnisse

Zusatzstoffe:

1 = Farbstoffe. *2* = Konservierungstoff. *3* = Säuerungsmittel, Antioxidationsmittel.
4 = Geschmacksverstärker. *6* = Festigungsmittel. *8* = Feuchthaltemittel.
9 = Süßungsmittel, Phenylalaninquelle. *11* = koffeinhaltig. *12* = chininhaltig.